

Questo testo è una versione provvisoria.

La versione definitiva che sarà pubblicata su www.dirittofederale.admin.ch è quella determinante.

Disegno

**Decreto federale
concernente un credito d'impegno per i contributi della
Confederazione ai costi per lo svolgimento dei Giochi
olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera**

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹,

visto il messaggio del Consiglio federale del ...²,
decreta:

Art. 1 Credito d'impegno per lo svolgimento

¹ Per i contributi della Confederazione ai costi per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera è approvato un credito d'impegno di 787 milioni di franchi.

² Nell'importo di cui al capoverso 1 è compresa una riserva di 215 milioni di franchi.

Art. 2 Condizioni per il credito d'impegno

Il credito d'impegno è subordinato alle seguenti condizioni:

- a. Il progetto «Sion 2026» ottiene l'assegnazione dello svolgimento dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026.
- b. Un fabbisogno di finanziamento che superi l'importo di cui all'articolo 1 capoverso 1 è garantito dall'organizzazione responsabile o dai Cantoni ospiti.
- c. La Confederazione partecipa all'eventuale garanzia del deficit del progetto al massimo per l'ammontare della riserva di cui all'articolo 1 capoverso 2. I costi che vanno oltre tale importo sono sopportati dall'organizzazione responsabile o da uno o più Cantoni ospiti.
- d. In merito alle garanzie da prestare nei confronti del (CIO) i Cantoni ospiti si assumono congiuntamente alle località sedi di gara, ai proprietari delle infrastrutture e all'organizzazione responsabile la responsabilità per la predisposizione entro i termini delle infrastrutture necessarie e sopportano il relativo rischio.
- e. Il comitato di candidatura fonda al più tardi entro la data di attribuzione dei Giochi una nuova organizzazione responsabile senza scopi di lucro in grado

¹ RS 101

² FF 2018 ...

di soddisfare gli impegni presi in relazione alla pianificazione e all'organizzazione di Giochi invernali.

- f. Alle persone delegate dal Consiglio federale viene consentito l'accesso a tutte le istanze e i documenti di detta organizzazione responsabile.
- g. Il comitato di candidatura presenta un concetto in cui si mostra che nell'organizzazione e nello svolgimento dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 si attuano in modo esemplare i principi della protezione ambientale, della pianificazione territoriale e dello sviluppo sostenibile e si garantisce la gestione dell'impresa secondo i principi contabili.
- h. I contributi di cui all'articolo 1 capoverso 1 non sono utilizzati per:
 - 1. eventuali costi dei Cantoni per la sicurezza che vengono fatturati all'organizzazione responsabile e la Confederazione non assume ai sensi del decreto federale del ...³ concernente un credito d'impegno per il contributo della Confederazione ai costi per la sicurezza a carico dei Cantoni per i Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera,
 - 2. Progetti nel quadro dell'eredità dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera,
 - 3. Costi aggiuntivi causati dalla mancata predisposizione entro i termini di infrastrutture.

Art. 3 Accordo di sovvenzionamento e assegnazione dei fondi

Un accordo di sovvenzionamento da stipularsi fra la Confederazione e l'organizzazione responsabile regola in particolare:

- a. Le strutture e i processi per garantire un uso adeguato ed economico dei fondi;
- b. Le condizioni per la liberazione della riserva di cui all'articolo 1 capoverso 2;
- c. La liberazione dei fondi richiesti dall'organizzazione responsabile sulla base dei progressi fatti dal progetto in rate di massimo 100 milioni di franchi;
- d. L'utilizzazione di un'eventuale utile dell'organizzazione responsabile.

Art. 4 Disposizioni finali

¹ Il presente decreto entra in vigore solo con il decreto federale del...⁴ concernente un credito d'impegno per i contributi della Confederazione ai costi per la sicurezza a carico dei Cantoni per i Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera, al decreto federale del ...⁵ concernente i contributi della Confederazione a impianti sportivi di importanza nazionale per i Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera e al decreto federale del ...⁶ concernente il credito quadro per i contributi

³ FF ...

⁴ FF...

⁵ FF...

⁶ FF ...

della Confederazione ai progetti dell'eredità dei Giochi olimpici e paraolimpici invernali 2026 in Svizzera.

² Esso non sottostà al referendum